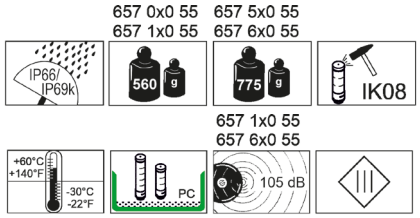
DOWNLOADED FROM SCATTS.CO.UK

310.657.001
150000002733_AC

WERMA 657

IO-Link

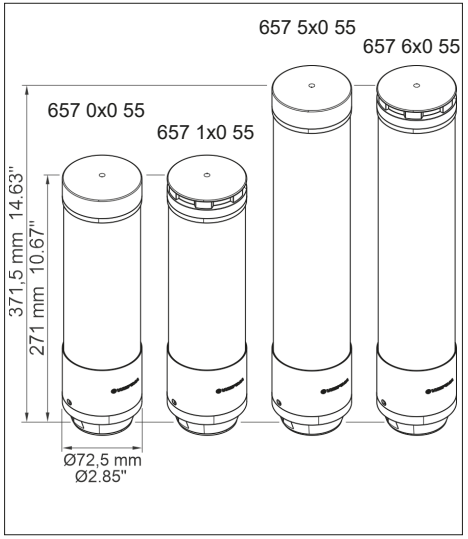
c UL us



(DE) HINWEIS: Benutzung bei >50 °C kann zu einer signifikanten Reduzierung der Helligkeit und der Lebensdauer führen.

(GB) NOTE: Usage at >50 °C can result in significant loss of light intensity and life duration.

(FR) REMARQUE : Une utilisation à >50 °C peut réduire considérablement la brillance et la durée de vie.



© DE

WERMA

WERMA Signaltechnik GmbH + Co. KG
D-78604 Rietheim-Weilheim
Telefon +49 (0)7424 / 9557-0
Telefax +49 (0)7424 / 9557-44
info@werma.com
www.werma.com

(DE) Anschluss **ausschließlich** durch ausgebildete Elektro-Fachkräfte.

(GB) Electrical connection is to be made by trained electrical specialists **only**.

(FR) Le branchement doit **uniquement** être effectué par des professionnels.

(IT) Il collegamento deve essere eseguito **solo** da elettricisti specializzati.

(ES) La conexión **sólo** debe ser realizada por electricistas debidamente formados.

(PT) A ligação deve ser feita **exclusivamente** por profissional elétrico especializado.

(NL) De aansluiting mag **enkel** gebeuren door erkende vakmensen.

(CZ) Připojení smí **provádět** pouze kvalifikovaný personál.

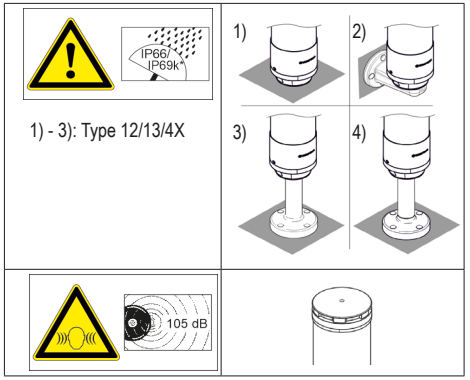
(PL) Podłączenie **wyłącznie** przez specjalistów-elektryków.

(FI) Liittäminen kuuluu **ainoastaan** koulutettujen sähköalan ammattilaisten tehtäviin.

(RU) Подключение проводится только специалистом-электриком.

(TR) Bağlantı **sadece** eğitimli elektrik teknisyenleri tarafından yapılmalıdır.

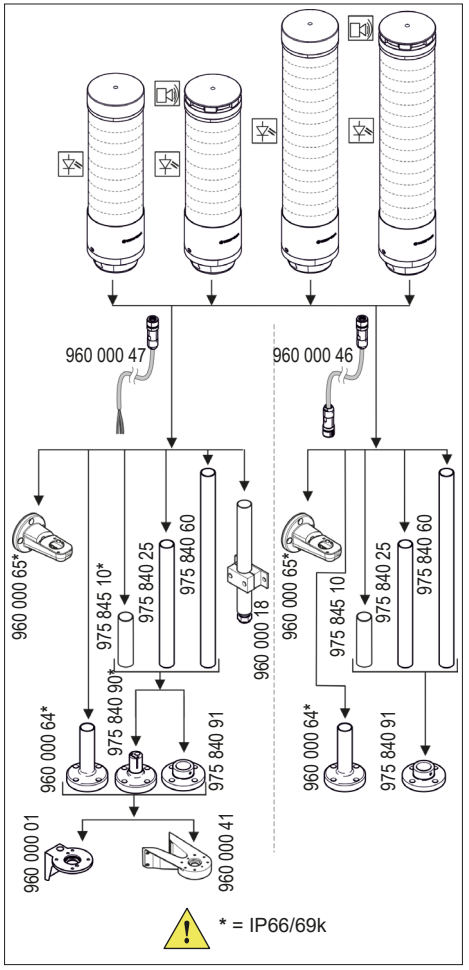
(CN) 布线需由专业电工执行。



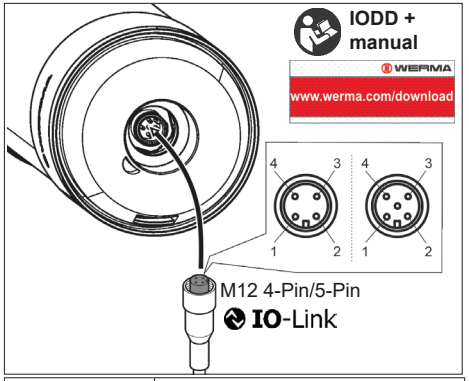
(DE) Die Quelle für begrenzte Spannung/Stromstärke muss die folgenden Anforderungen erfüllen: Eine geeignete isolierende Stromversorgung in Verbindung mit einer Sicherung gemäß UL248, (JDYX2/8). Die Sicherung muss auf einen Nennwert von max. T2,5 A ausgelegt sein und in der 24-V-Gleichstromversorgung des Geräts installiert werden, um den verfügbaren Strom zu begrenzen.

(GB) The Limited Voltage / Current source must comply with following:
A suitable isolating source in conjunction with a fuse in accordance with UL248, (JDYX2/8). The fuse shall be rated max. T2.5 A and be installed in the 24 Vdc power supply to the device in order to limit the available current.

(FR) La source de tension/courant limitée doit être conforme à ce qui suit :
Une alimentation isolée adaptée, associée à un fusible conforme à la norme UL248, (JDYX2/8). Le fusible doit avoir une valeur nominale de 2,5 A maximum et être installé dans l'alimentation 24 V DC de l'appareil afin de limiter le courant disponible.

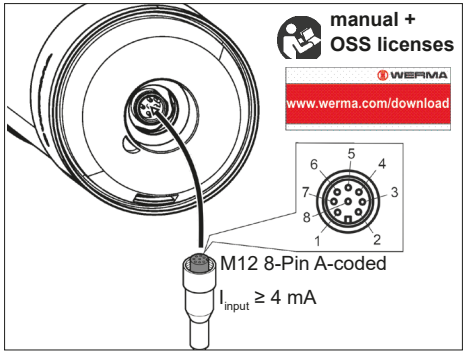


	eSIGN IO-Link
657 010 55	24 V=, I=335 mA, I_0=800 mA
657 110 55	24 V=, I=405 mA, I_0=800 mA
657 510 55	24 V=, I=555 mA, I_0=800 mA
657 610 55	24 V=, I=620 mA, I_0=800 mA



M12 pin	eSIGN IO-Link
1	L+
2	+24 V (optional)
3	L-
4	C/Q

	eSIGN 24 V
657 000 55	24 V=, I=335 mA, I_0=800 mA
657 100 55	24 V=, I=405 mA, I_0=800 mA
657 500 55	24 V=, I=555 mA, I_0=800 mA
657 600 55	24 V=, I=620 mA, I_0=800 mA

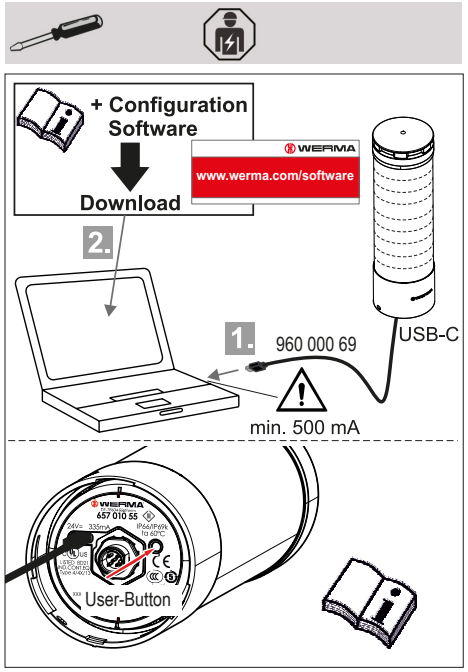


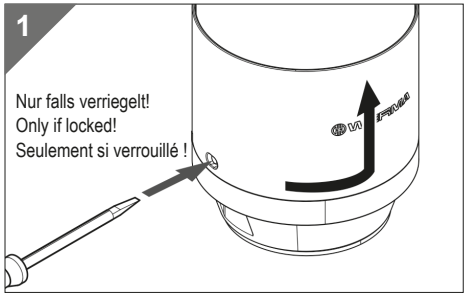
Pin	Wire color	Function
1	WH	Input 1
2	BN	Input 2
3	GN	Input 3
4	YE	Input 4

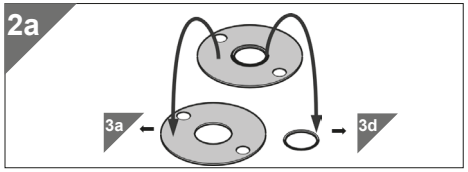
Pin	Wire color	Function
5	GY	Input 5
6	PK	Input 6
7	BU	COM
8	RD	+24 V

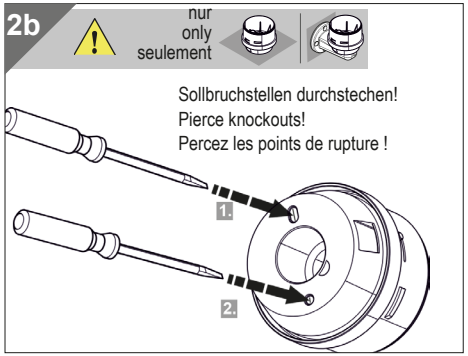
DOWNLOADED FROM SCATTS.CO.UK

DOWNLOADED FROM SCATTS.CO.UK

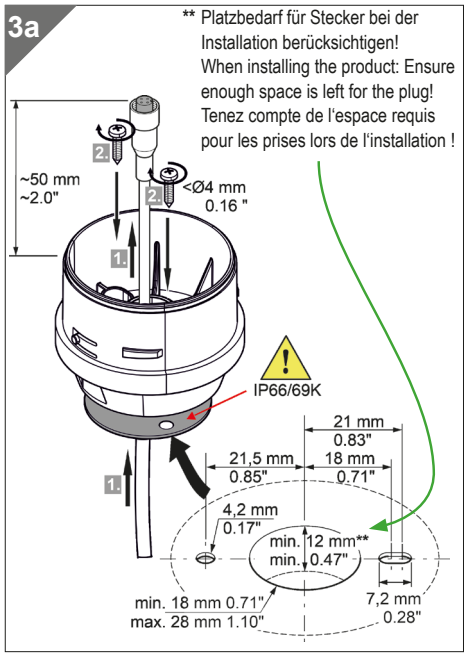


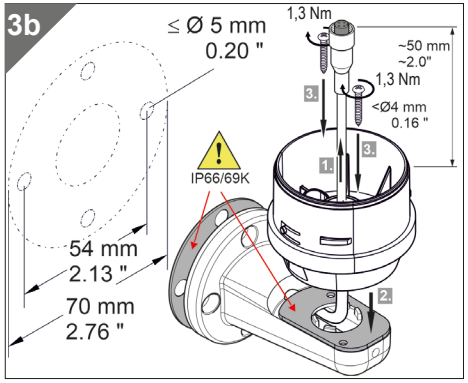


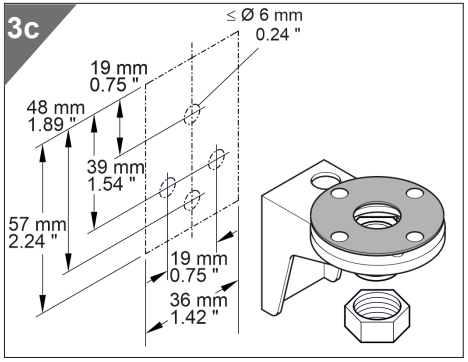


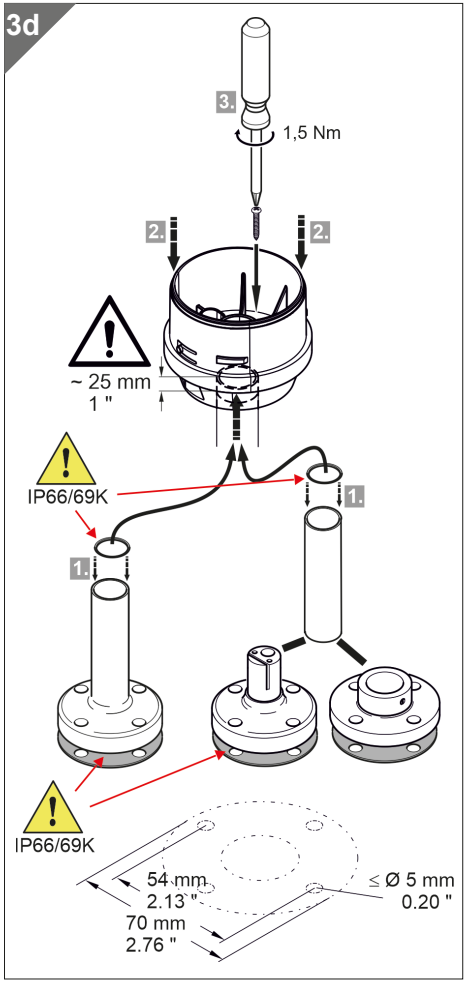


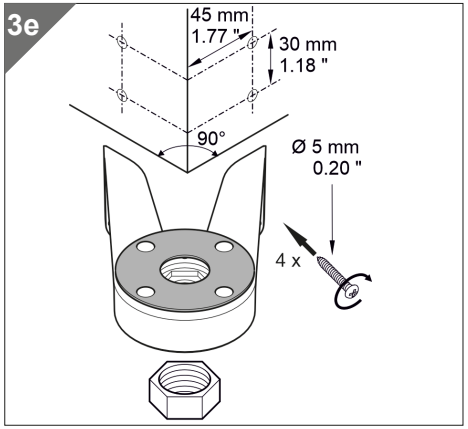
3 3a: 657 xx0 55
3b: 657 xx0 55 + 960 000 65
3c: 657 xx0 55 + 960 000 01
3d: 657 xx0 55 + 960 000 64
+ 975 840 90 + 975 845 10, ...
+ 975 840 91 + 975 845 10, ...
3e: 657 xx0 55 + 960 000 41

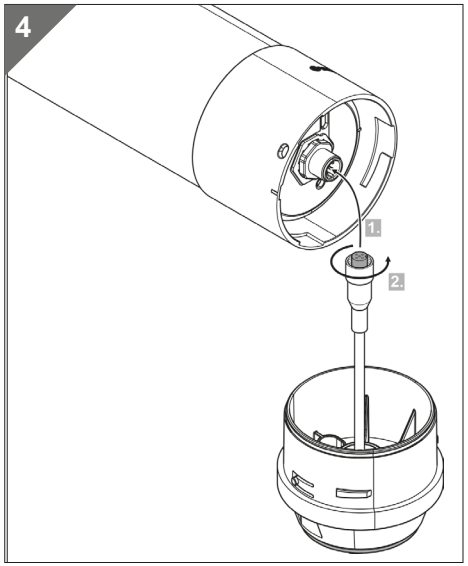


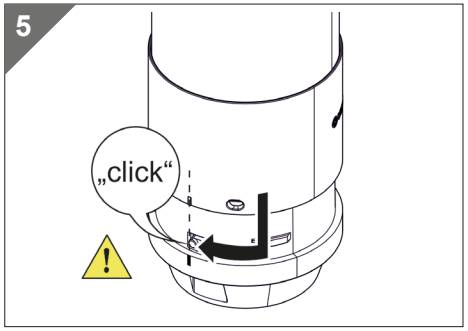












150000002733_AC
310.657.001

© DE

WERMA

310_657_001-150000002733_AC.indd 27.07.22 www.wolf-id.de

DOWNLOADED FROM SCATTS.CO.UK

SCATTERGOOD & JOHNSON LTD
ELECTRICAL ENGINEERING & FLUID CONTROL DISTRIBUTORS
Est.1899

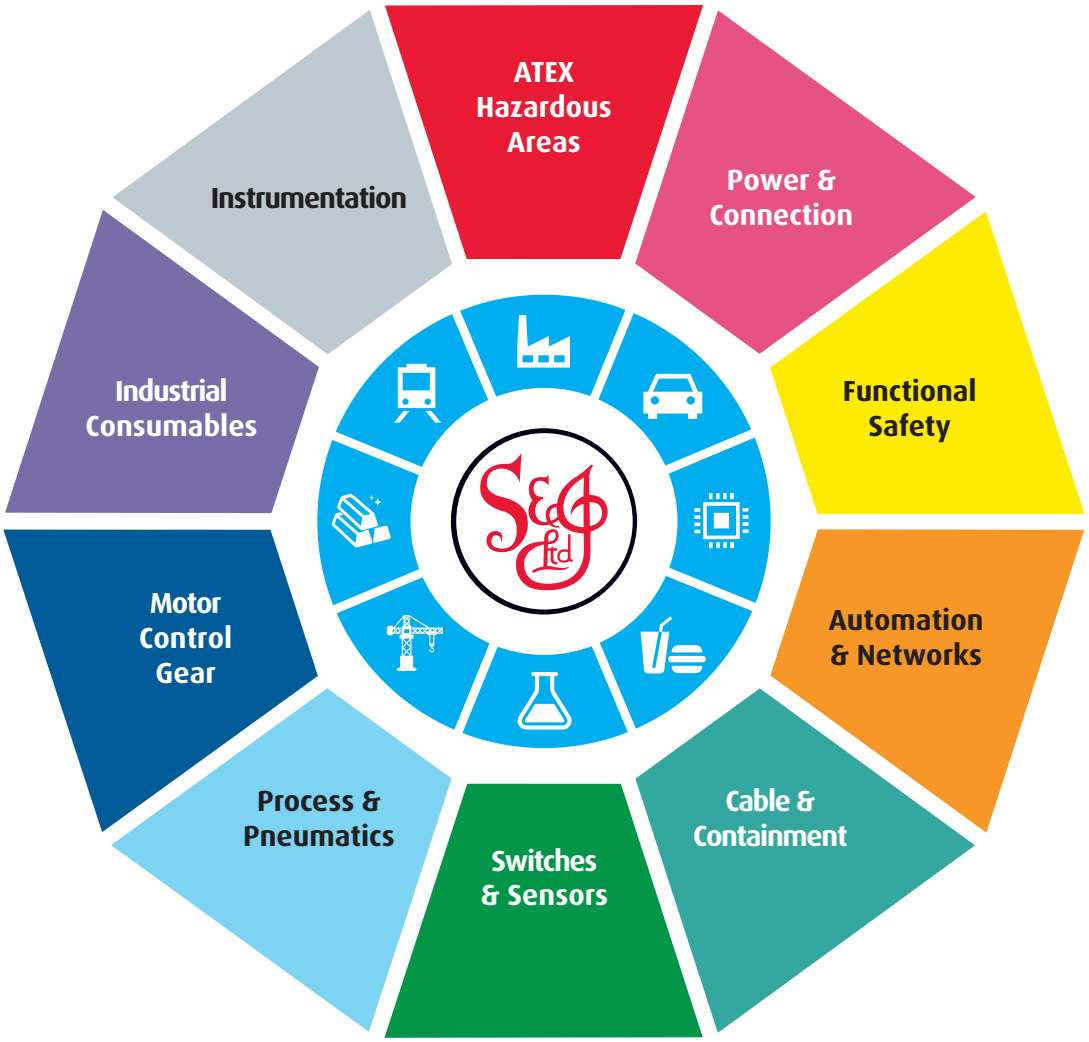
At Scattergood & Johnson Ltd, we pride ourselves on being a technical distributor to specialist industries.

Working with a range of quality product manufacturers across a number of specialist markets, we are not your average 'box shifter' - we are your technical and supply chain partner.

We fully support every product we sell - for free! Our internal team and external sales engineers can answer any product or application question, no matter the complexity.

Backing up this technical ability is a range of 50,000+ products available from stock for nationwide next day delivery (same day if required!), or you can collect what you need from any of our trade counters around the UK.

Select your specialist interest below to learn more about how we can help.



Online, In Branch and On the Road - Scattergood & Johnson Ltd, there when you need us.

www.scatts.co.uk